



Office of Worship

COURAGEOUSLY
Living the Gospel

LITURGY GUIDELINES FOR THE SEASONS OF ADVENT AND CHRISTMAS 2020 – 2021

The Season of Advent

Advent has a twofold character, for it is a time of preparation for the Solemnities of Christmas, in which the First Coming of the Son of God to humanity is remembered, and likewise a time when, by remembrance of this, minds and hearts are led to look forward to Christ's Second Coming at the end of time. For these two reasons, Advent is a period of devout and expectant delight. (cf. *General Norms for the Liturgical Year & Calendar*, no. 39)

Advent begins with First Vespers (Evening Prayer I) of the Sunday that falls on or closest to November 30 and it ends before First Vespers (Evening Prayer I) of the Nativity of the Lord. (*GNYLC*, no. 40)

The weekdays from December 17 up to and including December 24 are ordered in a more direct way to preparing for the Nativity of the Lord. (*GNYLC*, no. 42)



ADVENT

The Sacrament of Penance and Reconciliation

- During Advent the faithful should be encouraged to participate in the Sacrament of Penance and Reconciliation in preparation for Christmas. The *Rite of Penance* provides examples for the use of Form 2 of this sacrament in communal celebrations. A communal penance service could be scheduled during the season for the benefit of the faithful; however, the COVID-19 protocols are to be followed.

Weddings during Advent

- When a marriage is celebrated during Advent or Lent or other days of penance, the parish priest should advise the couple to take into consideration the special nature of these times. (cf. *Order of Celebrating Matrimony*, no. 32)
- Whenever Marriage is celebrated within Mass, the Ritual Mass “The Celebration of Marriage” is used with sacred vestments of the color white or of a festive color. On those days listed in nos. 1-4 of the Table of Liturgical Days, however, the Mass of the day is used with its own readings, with the inclusion of the Nuptial blessing and, if appropriate, the proper formula for the final blessing. (*OCM*, no. 34)

Table of Liturgical Days (according to their order of precedence)

1. *The Paschal Triduum of the Passion and Resurrection of the Lord.*
2. *The Nativity of the Lord, the Epiphany, the Ascension, and Pentecost. Sundays of Advent, Lent, and Easter. Ash Wednesday. Weekdays of Holy Week from Monday up to and including Thursday. Days within the Octave of Easter.*
3. *Solemnities inscribed in the General Calendar, whether of the Lord, of the Blessed Virgin Mary or of Saints. The Commemoration of All the Faithful Departed (All Souls).*
4. *Proper Solemnities namely:*
 - a. *Solemnity of the principal Patron of the place.*
 - b. *Solemnity of the dedication and of the anniversary of the dedication of one's own church.*
 - c. *Solemnity of the Title of one's own church.*
 - d. *Solemnity either of the Title, Founder, or principal Patron of a religious order.*

Funerals during Advent

- Good liturgical practice suggests reflecting the liturgical season in the choice of music and scripture. The Season of Advent may also reflect a change in the color of vesture and employ the option to use violet (cf. *Order of Christian Funerals*, no. 39).
- Funeral Masses are not permitted on solemnities that are holy days of obligation, Holy Thursday and the Easter Triduum, and on the Sundays of Advent, Lent, and Easter, with due regard also for all the other requirements of the norm of the law (*GIRM*, no. 380).
- When the Funeral Mass is not permitted the Funeral Liturgy outside of Mass may be used (*OCF*, no. 178).

Other Liturgical Considerations for Advent

- **Color:** The color of the Season of Advent is violet. To distinguish between this season and the season of Lent, the bluer hues of violet may be considered for Advent. However, blue vestments are not authorized for use in the United States. Rose colored vesture may be worn on the Third Sunday of Advent (*Gaudete Sunday*).
- **Music:** During Advent, the playing of the organ and other musical instruments as well as the floral decoration of the altar should be marked with a moderation that reflects the character of this season, but does not anticipate the full joy of Christmas itself (cf. *Ceremonial of Bishops*, no. 236).
- **Environment:** During Advent, the secular world focuses on decorating, shopping and rushing towards the celebration of Christmas. The Church, however, gives us the Season of Advent to practice discipline and patience in preparation for celebrating the great mystery of the Birth of Christ. Projecting the celebration of Christmas upon a season that is to be marked by waiting and spiritual preparation misses the point of Advent. Therefore, church environments should not reflect this kind of thinking and the integrity of Advent is to be kept without the addition of environmental elements indicative of the Christmas Season, i.e. Christmas trees, manger.
- **The Advent Wreath** (cf. Chapter 47 of the *Book of Blessings*)
 - The use of the Advent Wreath is a traditional practice which has found its place in the Church as well as in the home. The blessing of an Advent wreath takes place on the First Sunday of Advent or on the evening before the First Sunday of Advent. The blessing may be celebrated during Mass, a celebration of the word of God, or Evening Prayer (*BB*, no. 1509).
 - If the Advent Wreath is to be used in church, it should be of sufficient size to be visible to the congregation. It may be suspended from the ceiling or placed in a stand. If it is placed in the presbytery (sanctuary), it should not interfere with the celebration of the liturgy, nor should it obscure the altar, lectern, or chair (*BB*, no. 1512).
 - When the Advent Wreath is used in church, on the Second and succeeding Sundays of Advent the candles are lighted either before Mass begins or immediately before the opening prayer; no additional rites or prayers are used or necessary (*BB*, no. 1513).

Season of Advent

(November 29, 2020 – December 20, 2020)

December 2020

29	<u>November</u>	FIRST SUNDAY OF ADVENT	violet
6	Sunday	SECOND SUNDAY OF ADVENT	violet
7	Monday	Memorial of Saint Ambrose, Bishop & Doctor of the Church	white
		<i>Masses scheduled <u>at/after</u> 4:00 p.m. are in anticipation of the Solemnity of the Immaculate Conception</i>	
8	Tuesday	Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary (include the Gloria & Creed) Patronal Feast day of the United States of America	white
9	Wednesday	<i>Optional Memorial of Saint Juan Diego Cuauhtlatoatzin</i>	violet/white
10	Thursday	<i>Optional Memorial of Our Lady of Loreto</i>	violet/white
12	Saturday	Feast of Our Lady of Guadalupe	violet/white
		<i>Masses scheduled <u>at/after</u> 4:00 p.m. are in anticipation of the Third Sunday of Advent</i>	
13	Sunday	THIRD SUNDAY OF ADVENT	violet or rose
14	Monday	Memorial of Saint John of the Cross, Priest & Doctor of the Church	white
		December 17 is the beginning of the “O Antiphons”	
20	Sunday	FOURTH SUNDAY OF ADVENT	violet

The Season of Christmas

After the annual celebration of the Paschal Mystery, the Church has no more ancient custom than celebrating the memorial of the Nativity of the Lord and of his first manifestations, and this takes place in Christmas Time (cf. *GNLYC*, no. 32).

The Christmas season extends from First Vespers (Evening Prayer I) of Christmas through the Baptism of the Lord – Sunday, January 10, 2021.

Other Liturgical Considerations

- **Color:** The color of the Season of Christmas is white. Gold vesture also may be used in place of white.
- **Four Masses** are assigned for the Solemnity of Christmas:
 1. *Vigil Mass*;
 2. *Mass during the Night*; historically referred to as the “Mass of the Angels;”
 3. *Mass at Dawn*; historically referred to as the “Mass of the Shepherds;”
 4. *Mass during the Day*; historically referred to as the “Mass of the Incarnate Word.”

NOTE: The titles of the last three were given because of the proper Gospels assigned to each of the Masses. While the *ORDO (Order of Prayer for Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist)* contains a pastoral note stating that the sets of readings of any of the Christmas Masses may be used according to the pastoral needs of each celebration, those preparing the Masses of Christmas should consider the richness of the mystery of the Incarnation as it unfolds in the proper sequence of readings for the four Masses of Christmas. For this reason, it is laudable to use the proper readings for each Mass.

- *The Vigil Mass(es)* for the Solemnity of Christmas **may begin at 4:00 p.m. During this time of COVID-19**, with the restraints of social distancing minimizing capacity, parishes should consider utilizing other locations on the church campus for overflow/concurrent Masses, e.g. using the school gym, the parish social hall, or setting up a large tent.
- Although many traditions observe *The Mass during the Night* at 12 o'clock midnight, it is not a requirement. It may be celebrated at a late evening hour before midnight.
- **Gospel:** The Gospel reading at any Mass is to be proclaimed by either a deacon or a priest.
 - It is not permitted to have the Gospel proclaimed with multiple readers or voices, the exception to this is the Passion of the Lord, which is proclaimed during Holy Week (cf. *GIRM*, no. 109).
 - It is not permitted to replace the appropriate Gospel reading with a pageant or portrayal of the Gospel. Such events are to occur outside of the context of Mass.

- **The Creed:** In the Nicene Creed, at the words “and by the Holy Spirit was incarnate,” all kneel at all Masses celebrating the Nativity of the Lord (cf. *Roman Missal*). Those who cannot kneel may bow in the usual fashion.
- **Christmas Proclamation** (cf. *Roman Missal*, Appendix I, Various Chants for the Order of Mass)
 - This text, *The Nativity of Our Lord Jesus Christ*, may be chanted or recited, most appropriately on December 24, during the celebration of the Liturgy of the Hours. It may also be chanted or recited before the beginning of Christmas Mass during the Night. It may not replace any part of the Mass (cf. *Roman Missal*).
 - The minister who chants the proclamation should be chosen based upon their ability to render the sung text well to the edification of the assembly (cf. *Sing to the Lord: Music in Divine Worship*, no. 23).
- **Christmas Manger or Nativity Scene** (cf. Chapter 48 of the *Book of Blessings*)
 - The blessing of the Christmas manger or nativity scene, according to pastoral circumstances, may take place on the Vigil of Christmas or at another more suitable time (*BB*, no. 1542).
 - The blessing may be given during a celebration of the word of God, during Mass, or even during another service, e.g., a carol service (*BB*, no. 1543).
 - If the manger is set up in church, it must not be placed in the presbytery (sanctuary). A place should be chosen that is suitable for prayer and devotion and is easily accessible to the faithful (*BB*, no. 1544).



Season of Christmas
(December 25, 2020 – January 10, 2021)

December 2020

24	Thursday	Advent Weekday	violet
<p><i>Masses scheduled <u>from 4:00 p.m. and after</u> on December 24th are for the Solemnity of the Nativity of the Lord.</i></p>			
24	Thursday	VIGIL OF THE SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF THE LORD	white
<p><i>It is laudable to maintain the proper sequence of readings for the four Masses proper to the Nativity of the Lord: Vigil Mass, Mass during the Night, Mass at Dawn and Mass during the day.</i></p>			
<p><i>The Gospel reading at any Mass is to be proclaimed by either a deacon or a priest. It is not permitted to replace the appropriate Gospel reading with a pageant or portrayal of the Gospel. Such events are to occur outside of the context of Mass.</i></p>			
<p><i>The “Christmas Proclamation” (Announcement of the Nativity of Our Lord Jesus Christ), may be chanted or recited, most appropriately on December 24, during the celebration of the Liturgy of the Hours. It may also be chanted or recited before the beginning of Christmas Mass during the Night. It may be solemnly sung by the deacon, presider, or cantor from the ambo.* It may not replace any part of the Mass (cf. Roman Missal: Appendix I).</i></p>			
25	Friday	SOLEMNITY OF THE NATIVITY OF THE LORD (Christmas) <i>Holy Day of Obligation</i>	white
26	Saturday	Feast of Saint Stephen, The First Martyr	red
<p><i>Masses scheduled <u>at/after</u> 4:00 p.m. are in anticipation of the Feast of the Holy Family</i></p>			
27	Sunday	Feast of The Holy Family of Jesus, Mary, and Joseph	white
28	Monday	Feast of the Holy Innocents, Martyrs	red
29	Tuesday	Fifth Day within the Octave of the Nativity of the Lord	white

30	Wednesday	Sixth Day within the Octave of the Nativity of the Lord	white
31	Thursday	Seventh Day within the Octave of the Nativity of the Lord	white

*Anticipatory (Vigil) Masses for the Solemnity of Mary, the Holy Mother of God
may not begin earlier than 4:00 p.m. on December 31.*

January 2021

1	Friday	SOLEMNITY OF MARY, THE HOLY MOTHER OF GOD <i>The Octave Day of the Nativity of the Lord Holy Day of Obligation</i>	white
2	Saturday	Memorial of Saints Basil the Great and Gregory Nazianzen, Bishops & Doctors of the Church <i>Masses scheduled <u>at/after</u> 4:00 p.m. are in anticipation of the Solemnity of the Epiphany of the Lord</i>	white
3	Sunday	SOLEMNITY OF THE EPIPHANY OF THE LORD <i>The "Epiphany Proclamation" (The Announcement of Easter and the Moveable Feasts) may take place after the reading of the Gospel, or within or after the homily. It may be solemnly sung by the deacon, presider, or cantor from the ambo. * (See the Roman Missal, Appendix I: The Announcement of Easter and the Moveable Feasts)</i>	white
		<i>*The minister who chants the proclamation should be chosen based by their ability to render the text well to the edification of the assembly. (cf. Sing to the Lord: Music in Divine Worship, USCCB, § 23).</i>	
4	Monday	Memorial of Saint Elizabeth Ann Seaton, Religious	white
5	Tuesday	Memorial of Saint John Neumann, Bishop	white
6	Wednesday	<i>Optional Memorial of Saint André Bessette. Religious</i>	white
7	Thursday	<i>Optional Memorial of Saint Raymond of Peñafort, Priest</i>	white
10	Sunday	FEAST OF THE BAPTISM OF THE LORD <i>It is appropriate to replace the Penitential Act with the Rite for Blessing and Sprinkling of Water (cf. Roman Missal, Appendix II).</i>	white
		NOTE: <i>The Creed is not to be replaced by the Renewal of Baptismal Promises and sprinkling.</i>	



Vivir VALIENTEMENTE
el Evangelio

Oficina para el Culto Divino

NORMAS LITÚRGICAS PARA EL TIEMPO DE ADVIENTO Y NAVIDAD 2020 – 2021

El tiempo de Adviento

El Adviento tiene una doble índole, ya que nos prepara para las solemnidades de la Navidad en que recordamos la primera venida del Hijo de Dios a la humanidad y a la vez dispone nuestra mente y nuestro corazón para esperar la segunda venida de Cristo al final de los tiempos. Por esas dos razones el Adviento es un tiempo de expectación piadosa y alegre. (cfr. *Normas generales sobre el Año Litúrgico y el nuevo Calendario universal*, no. 39)

El Adviento comienza con las primeras vísperas (Vísperas I) del domingo que cae el 30 de noviembre, o más próximo a ese día, y concluye antes de las primeras vísperas (Vísperas I) de la Navidad (*Normas generales sobre el Año Litúrgico y el nuevo Calendario universal*, no. 40)

Las ferias del 17 al 24 de diciembre, inclusive, se ordenan más directamente a la preparación de la Navidad (*Normas generales sobre el Año Litúrgico y el nuevo Calendario universal*, no. 42)



ADVENTO

El Sacramento de la Penitencia y Reconciliación

- Durante el Adviento se debe animar a los fieles a participar en el sacramento de la Penitencia y Reconciliación en vistas a prepararse para la Navidad. El *Ritual de la Penitencia* ofrece ejemplos para el uso de las Fórmulas B y C en celebraciones comunitarias. Durante este tiempo pudiera programarse una celebración comunitaria del sacramento de la penitencia para el beneficio de los fieles; sin embargo, han de cumplirse los protocolos de COVID-19.

Celebraciones del Matrimonio durante el Adviento

- Cuando se celebre un matrimonio durante el tiempo de Adviento o de Cuaresma, o en otros días de carácter penitencial el sacerdote ha de advertirle a la pareja que tengan en cuenta la naturaleza peculiar de estos tiempos. (cfr. *Ritual del Matrimonio*, no. 32)
- Cuando el Matrimonio se celebra dentro de la Misa, se utiliza la Misa ritual “por los esposos” con ornamentos de color blanco o festivo, a no ser que la celebración tenga lugar alguno de los días reseñados en los núms. 1-4 de la tabla de los días litúrgicos, en cuyo caso se emplea la Misa del día con sus lecturas, conservando en ella la bendición nupcial y, si se cree conveniente, la fórmula propia de la bendición final. (*Ritual del Matrimonio*, no. 34)

Índice de días litúrgicos (en orden de precedencia)

1. *El Triduo Pascual de la Pasión y Resurrección del Señor.*
2. *La Natividad del Señor, la Epifanía, la Ascensión y Pentecostés. Los domingos de Adviento, Cuaresma y Pascua. El Miércoles de Ceniza. Los días de la Semana Santa desde el lunes hasta incluso el jueves. Los días de la octava de Pascua.*
3. *Las solemnidades inscritas en el Calendario universal así sean del Señor, de la Bienaventurada Virgen María o de los santos. La conmemoración de Todos los Fieles Difuntos.*
4. *Las solemnidades propias, a saber:*
 - a. *La solemnidad del patrón principal del lugar.*
 - b. *La solemnidad de la dedicación y del aniversario de la dedicación de la propia iglesia en particular.*
 - c. *La solemnidad del título de la propia iglesia en particular.*
 - d. *La solemnidad del título, del fundador o del patrón principal de una congregación religiosa.*

Exequias durante el Adviento

- Las buenas prácticas litúrgicas sugieren que la música y las Escrituras reflejen el determinado tiempo litúrgico. El tiempo de Adviento pudiera también reflejar un cambio en el color de las vestiduras y elegir la opción de usar el color violeta (cfr. *Ritual de Exequias Cristianas*, no. 39).
- Las exequias no son permitidas en las solemnidades que son días de precepto, el Jueves Santo, en el Triduo Pascual ni tampoco en los domingos de Adviento, Cuaresma y Pascua, observando además todas las prescripciones según la norma del derecho (cfr. *Institución General del Misal Romano*, no. 380).

- Cuando la Misa exequial no está permitida puede usarse la Liturgia exequial fuera de la Misa (véase el *Ritual de Exequias Cristianas*, no. 178).

Otras consideraciones litúrgicas para el Adviento

- **Color:** El color del tiempo de Adviento es violeta. Para distinguir este tiempo y el tiempo de Cuaresma se pudiera utilizar un color violeta que tenga más tonalidades de azul en el tiempo de Adviento. Sin embargo, las vestiduras azules no están autorizadas para su uso en los Estados Unidos. Las vestiduras de color rosa pueden usarse el tercer domingo de Adviento (domingo de *Gaudete*).
- **Música:** Durante el Adviento el órgano y los otros instrumentos musicales, así como las flores que adornan el altar deben emplearse con la moderación que conviene a la índole de este tiempo, sin adelantarse a la plena alegría de la Navidad (cfr. *Ceremonial de los Obispos*, no. 236).
- **Ambiente:** Durante el Adviento el mundo secular se concentra en las decoraciones, las compras y la precipitación hacia la celebración de la Navidad. La Iglesia, sin embargo, nos da el tiempo de Adviento a fin de que practiquemos la disciplina y la paciencia al prepararnos para la celebración del gran misterio del nacimiento de Cristo. Al proyectar la celebración de la Navidad sobre un tiempo que debe estar marcado por la espera y la preparación espiritual tal parece que pasa por alto el propósito del Adviento. Por lo tanto, el ambiente de las iglesias no debe reflejar esa mentalidad para conservar la integridad del Adviento sin añadir elementos indicativos del tiempo de Navidad, como son el árbol de Navidad y el pesebre.
- **La guirnalda o corona de Adviento** (cfr. capítulo 47 del *Bendicional* en inglés, -BB)
 - El uso de la guirnalda o corona de Adviento es una práctica tradicional, que ha encontrado su lugar tanto en la Iglesia como en el hogar. La bendición de la corona de Adviento se hace el primer domingo de Adviento o en la tarde del día anterior al primer domingo de Adviento. La bendición puede celebrarse durante la Misa, en una celebración de la palabra de Dios o en la celebración de las Vísperas. (BB, no. 1509).
 - Si la corona de Adviento es para la Iglesia debe ser lo suficientemente grande como para que sea visible a toda la congregación. Puede suspenderse del techo o ponerse sobre algún tipo de estrado. Si se pone en el presbiterio no debe interferir la celebración de la liturgia, ni obstruir la vista del altar, el ambón o la sede (BB, no. 1512).

- Las velas de la corona de Adviento en la iglesia se encienden en el domingo correspondiente y los subsiguientes domingos antes de que comience la Misa o inmediatamente antes de la oración colecta; no se usa ni es necesario ningún rito adicional ni oraciones adicionales (*BB*, no. 1513).



ADVENTO

Tiempo de Adviento

(29 de noviembre, 2019 – 20 de diciembre, 2020)

Diciembre 2020

29	<u>noviembre</u>	PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO	violeta
6	domingo	SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO	violeta
7	lunes	Memoria de san Ambrosio, obispo y doctor de la Iglesia	blancote
		<i>Las Misas <u>después</u> de las 4:00 p.m. celebran la liturgia de la solemnidad de la Inmaculada Concepción.</i>	
8	martes	Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Bienaventurada Virgen María (se reza el Gloria y el Credo) <i>Fiesta Patronal de los Estados Unidos de América</i>	blanco
9	miércoles	<i>Memoria opcional de san Juan Diego Cuauhtlatoatzin</i>	vio/bla
10	jueves	<i>Memoria opcional de Nuestra Señora de Loreto</i>	blanco
12	sábado	Fiesta de la Bienaventurada Virgen María de Guadalupe (<i>se reza el Gloria</i>)	blanco
13	domingo	TERCER DOMINGO DE ADVIENTO	viol o rosa
14	lunes	Memoria de san Juan de la Cruz, Presbítero y doctor de la Iglesia	
		<i>El 17 de diciembre comienzan las "Antífonas de la O"</i>	
20	domingo	CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO	violeta

te

d

El tiempo de Navidad

La celebración más antigua después de la del Misterio Pascual es la memoria del Nacimiento del Señor y sus primeras manifestaciones, que se realiza en el tiempo de Navidad. (*Normas generales sobre el Año Litúrgico y el nuevo Calendario universal*, no. 32).

El tiempo de Navidad se extiende desde las primeras vísperas (Vísperas I) de Navidad hasta el Bautismo del Señor – domingo 10 de enero, 2021.

Otras consideraciones litúrgicas

- **Color:** El color del tiempo de Navidad es el blanco. También pueden usarse vestiduras doradas en vez de la blanca.
- **Cuatro Misas** se asignan para la solemnidad de la Navidad:
 1. *La Misa vespertina de la vigilia*;
 2. *Misa de la noche*; conocida también como “Misa de Gallo” o “Misa de los Pastores”;
 3. *Misa de la aurora*;
 4. *Misa del día*.

OBSERVACIÓN: Aunque el ORDO (*Orden de la Oración en la Liturgia de las Horas y la Celebración de la Eucaristía*) contiene una nota pastoral acerca de que las lecturas de cualquiera de las Misas se pueden usar según las necesidades pastorales de cada celebración, las personas que preparan las Misas de Navidad deben tener en cuenta la riqueza del misterio de la encarnación que se va desplegando en la secuencia apropiada de las lecturas de las cuatro Misas de Navidad. Por esa razón es loable usar las lecturas propias de cada Misa.

- *La Misa (o Misas) de Vigilia para la solemnidad de la Navidad puede comenzar a las 4:00 p.m. Durante este tiempo de COVID-19*, y debido a las restricciones del distanciamiento físico, las parroquias deben considerar el uso de otras instalaciones en los terrenos de la iglesia para el número de personas que se pasen del cupo asignado u ofrecer Misas concurrentes, como por ejemplo en el gimnasio de la escuela, en el salón social de la parroquia o bajo una carpa.
- Aunque la tradición es celebrar *la Misa de la noche* al comenzar la medianoche, esto no es un requisito. Esta Misa puede celebrarse tarde, pero antes de la medianoche.
- **Evangelio:** El Evangelio en cualquier Misa debe ser proclamado por un diácono o por un sacerdote.
 - No es permitido proclamar el Evangelio con múltiples lectores o voces; la única excepción es la Pasión del Señor, que se proclama durante la Semana Santa (cfr. IGMR, no. 109).

- No es permitido remplazar la lectura del Evangelio con una representación o actuación del Evangelio. Tales cosas pueden hacerse fuera del contexto de la Misa.
- **El Credo:** En el Credo niceno, en las palabras “y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre”, todos se arrodillan en todas las Misas de la Natividad del Señor (cfr. *Misal Romano*). Los que no puedan arrodillarse hacen la inclinación acostumbrada.
- **Pregón de Navidad** (cfr. *Misal Romano*, Apéndice II, Diversos textos musicalizados para el ordinario de la Misa)
 - El texto del Pregón de Navidad o anuncio de la Natividad de nuestro Señor Jesucristo puede ser cantado o recitado, muy apropiadamente el 24 de diciembre, durante la celebración de la Liturgia de las Horas. También se puede recitar o cantar antes del inicio de la Misa de Navidad durante la Noche. No puede reemplazar ninguna parte de la Misa (cfr. *Misal Romano*).
 - La persona ministro que proclame el texto musicalizado del Pregón debe escogerse por su habilidad de poder hacerlo bien y así resulte para la edificación de la asamblea (cfr. *Cantemos al Señor: La Música en el Culto Divino*, no. 23).
- **El pesebre y el nacimiento** (cfr. capítulo 48 del *Bendicional en inglés -BB*)
 - La bendición del pesebre o del nacimiento puede tener lugar en la vigilia de Navidad o en algún otro momento apropiado, según las circunstancias pastorales (cfr. *BB*, no. 1542).
 - La bendición puede darse durante una celebración de la palabra de Dios, durante la Misa o aun durante otra celebración, como por ejemplo en un festival de villancicos (cfr. *BB*, no. 1543).
 - Si se pone el pesebre en la iglesia no debe colocarse en el presbiterio. Debe escogerse un lugar apropiado para la oración y veneración, y que le sea fácilmente accesible a los fieles (cfr. *BB*, no. 1544).



Tiempo de Navidad
(25 de diciembre, 2020 – 10 de enero, 2021)

Diciembre 2020

24	martes	de la cuarta semana de Adviento	violet
		<i>Las Misas programadas para las 4:00 p.m. o más tarde el 24 de diciembre celebran la liturgia de la solemnidad de la Natividad del Señor.</i>	
24	martes	VIGILIA DE LA SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR	white
		<i>Es algo loable mantener la secuencia propia de las lecturas de las cuatro Misas de la Natividad del Señor: la Misa vespertina de la vigilia, la Misa de la noche, la Misa de la aurora y la Misa del día.</i>	
		<i>El Evangelio en todas las Misas ha de ser proclamado por un diácono o un sacerdote. No es permitido remplazar la lectura del Evangelio con una representación o actuación del Evangelio. Tales cosas pueden hacerse fuera del contexto de la Misa.</i>	
		<i>El “Pregón de Navidad” (Anuncio de la Natividad de nuestro Señor Jesucristo) puede ser cantado o recitado, muy apropiadamente el 24 de diciembre, durante la celebración de la Liturgia de las Horas. También se puede recitar o cantar antes del inicio de la Misa de Navidad durante la Noche. Puede cantarlo solemnemente el diácono, el sacerdote que preside o un solista desde el ambón.* No puede reemplazar ninguna parte de la Misa (cfr. Misal Romano: Apéndice II).</i>	
25	miércoles	SOLEMNIDAD DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR (Navidad) <i>Día de precepto</i>	blanco
26	jueves	Fiesta de san Esteban, protomártir	rojo
27	viernes	Fiesta de san Juan, apóstol y evangelista	blanco
28	sábado	Fiesta de los santos inocentes, mártires	rojo
29	domingo	Fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José	blanco
30	lunes	Sexto día dentro de la octava de Navidad	blanco
31	martes	Séptimo día dentro de la octava de Navidad	blanco

Las Misas de vigilia por la solemnidad de santa María, Madre de Dios no pueden comenzar antes de las 4:00 p.m. del 31 de diciembre.

1	miércoles	SOLEMNIDAD DE SANTA MARÍA, MADRE DE DIOS	blanco
		<i>Octava de Navidad</i>	
		<i>Día de precepto</i>	
2	jueves	Memoria de Santos Basilio Magno y Gregorio Naciancenzo obispos y doctores de la Iglesia	blanco
4	sábado	Memoria de santa Isabel Ana Seton, religiosa	blanco
5	domingo	SOLEMNIDAD DE LA EPIFANÍA DEL SEÑOR	blanco
		<i>El “Pregón de la Epifanía” (el anuncio de la Pascua y Fiestas Móviles) puede tener lugar después de la proclamación del Evangelio, o durante o después de la homilía. Puede ser cantado solemnemente por el diácono, el sacerdote que preside o un solista desde el ambón. * (Véase el Misal Romano, Apéndice II: Anuncio de la Pascua y Fiestas Móviles)</i>	
		<i>* La persona ministro que cante el pregón debe escogerse por su habilidad de poder hacerlo bien y así resulte para la edificación de la asamblea (cfr. Cantemos al Señor: La Música en el Culto Divino, no. 23).</i>	
12	domingo	FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR	blanco
		<i>Es apropiado remplazar el Acto Penitencial con el Rito para la Bendición y Aspersión del Agua (cfr. Misal Romano, Apéndice III).</i>	
		OBSERVACIÓN: No se ha de remplazar el Credo con las promesas bautismales y la aspersión.	



Traducción libre al español del *Book of Blessings* © 1987, *Ceremonial de los Obispos* © CELAM 1991, *El Ritual del Matrimonio* © 2016, *Misal Romano* © 2018. Todos los derechos están reservados.